

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 1999 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

Decreto 31 marzo 1999, n. 184.

Espropriazione di terreni per l'allargamento della strada in fraz. Perquis, in Comune di BIONAZ. Fissazione indennità.

pag. 1501

Decreto 31 marzo 1999, n. 189.

Sostituzione di un componente in seno al Collegio medico per l'accertamento della compatibilità dello stato psico-fisico dell'invalido rispetto alle mansioni lavorative affidate o da affidare (articolo 20 della legge 02.04.1968, n. 482).

pag. 1502

Decreto 1° aprile 1999, n. 191.

Approvazione dell'accordo di programma per la nuova collocazione degli uffici doganali di POLLEIN.

pag. 1503

Decreto 2 aprile 1999, n. 192.

Nomina del Consiglio di Amministrazione e del Collegio dei Revisori dei conti dell'Istituto regionale Adolfo GER-VASONE, per il triennio 1999/2001.

pag. 1507

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO INDUSTRIA, ARTIGIANATO ED ENERGIA

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9517/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta. Iscrizione n. AO65.

pag. 1508

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9518/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 1999 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Arrêté n° 184 du 31 mars 1999,

portant détermination des indemnités afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à l'élargissement de la route du hameau de Perquis, dans la commune de BIONAZ.

page 1501

Arrêté n° 189 du 31 mars 1999,

portant remplacement d'un membre du conseil médical chargé de vérifier la compatibilité de l'état psycho-physisque des invalides avec les fonctions qui leur sont attribuées ou doivent leur être attribuées (article 20 de la loi n° 482 du 2 avril 1968).

page 1502

Arrêté n° 191 du 1^{er} avril 1999,

portant approbation de l'accord de programme afférent au nouvel emplacement des bureaux de la douane de POLLEIN.

page 1503

Arrêté n° 192 du 2 avril 1999,

portant nomination du conseil d'administration et du conseil des commissaires aux comptes de l'Institut régional Adolfo GER-VASONE pour la période 1999/2001.

page 1507

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT ET DE L'ÉNERGIE

Arrêté n° 9517/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste. Inscription n° AO65.

page 1508

Arrêté n° 9518/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des or-

dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta. Iscrizione n. AO66. pag. 1512

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9519/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 1513

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9522/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 1513

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9523/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 1514

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9524/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 1514

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9525/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 1515

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9526/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 1516

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9527/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 1516

**ASSESSORATO
TERRITORIO, AMBIENTE
E OPERE PUBBLICHE**

Decreto 25 marzo 1999, n. 4.

Autorizzazione all'ENEL a costruire ed esercire una linea elettrica in Comune di SAINT-NICOLAS.

pag. 1517

ATTI DEI DIRIGENTI

**PRESIDENZA
DELLA GIUNTA REGIONALE**

Provvedimento dirigenziale 30 marzo 1999, n. 1541.

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 2° semestre 1999, ai sensi della legge regionale 10.04.1997, n. 11.

pag. 1519

dures – Section régionale de la Vallée d'Aoste. Inscription n° AO66. page 1512

Arrêté n° 9519/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 1513

Arrêté n° 9522/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 1513

Arrêté n° 9523/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 1514

Arrêté n° 9524/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 1514

Arrêté n° 9525/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 1515

Arrêté n° 9526/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 1516

Arrêté n° 9527/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 1516

**ASSESSORAT
DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT
ET DES OUVRAGES PUBLICS**

Arrêté n° 4 du 25 mars 1999,

autorisant l'ENEL SpA à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de SAINT-NICOLAS.

page 1517

ACTES DES DIRECTEURS

**PRÉSIDENCE
DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

Acte du dirigeant n° 1541 du 30 mars 1999,

portant approbation, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, de l'aviso public relatif aux nominations qui expirent au cours du 2° semestre 1999.

page 1519

CIRCOLARI

PRESIDENZA DELLA GIUNTA REGIONALE

Circolare 30 marzo 1999, n. 12.

Part-time – Personale non docente delle Istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione.

pag. 1550

Circolare 30 marzo 1999, n. 13.

Part-time – Personale dell'Amministrazione regionale.

pag. 1556

ASSESSORATO BILANCIO, FINANZE E PROGRAMMAZIONE

Circolare 1° aprile 1999, n. 14.

Spese per il referendum popolare del 18 aprile 1999.

pag. 1563

AVVISI E COMUNICATI

PRESIDENZA DELLA GIUNTA REGIONALE

AGENZIA REGIONALE PER LE RELAZIONI SINDACALI

Prot. n. 104 del 9 marzo 1999.

Sottoscrizione del testo di accordo per l'interpretazione autentica del testo di accordo del 10 luglio 1998 avente per oggetto la regolamentazione del fondo di previdenza complementare integrativa dei dipendenti regionali.

pag. 1569

Prot. n. 105 del 9 marzo 1999.

Sottoscrizione del testo di accordo: contratto comparto unico regionale – Quadriennio normativo 1998-2001 – Biennio economico 1998-1999.

pag. 1571

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 13). pag. 1578

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 13). pag. 1579

CIRCULAIRES

PRÉSIDENCE DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Circulaire n° 12 du 30 mars 1999,

relative au régime de travail à temps partiel pour le personnel non enseignant des établissements scolaires et éducatifs de la Région.

page 1550

Circulaire n° 13 du 30 mars 1999,

relative au régime de travail à temps partiel pour les personnels de l'Administration régionale.

page 1556

ASSESSORAT DU BUDGET, DES FINANCES ET DE LA PROGRAMMATION

Circulaire n° 14 du 1^{er} avril 1999,

relative aux dépenses pour le référendum populaire du 18 avril 1999.

page 1563

AVIS ET COMMUNIQUÉS

PRÉSIDENCE DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

AGENCE RÉGIONALE POUR LES RAPPORTS AVEC LES SYNDICATS

Réf. n° 104 du 9 mars 1999.

Signature de l'accord pour l'interprétation authentique du texte de l'accord du 10 juillet 1998 relatif à la réglementation du fonds de pension complémentaire des fonctionnaires régionaux.

page 1569

Réf. n° 105 du 9 mars 1999.

Signature de l'accord portant convention du statut unique régional au titre de la période 1998/2001 (volet normatif) et de la période 1998/1999 (volet économique).

page 1571

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 13). page 1578

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 13). page 1579

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione Consiglio comunale n. 8 del 24 febbraio 1999.

Esame delle osservazioni ed approvazione della variante n. 2 al P.R.G.C. relativa alla sistemazione della strada interna alle frazioni Caouz – La Poyaz con relativi parcheggi.

pag. 1579

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione Consiglio comunale n. 9 del 24 febbraio 1999.

Esame delle osservazioni ed approvazione della variante n. 3 al P.R.G.C. relativa alla sistemazione dell'area mercato e al completamento degli impianti di arredo urbano.

pag. 1580

Comune di COURMAYEUR. Ordinanza 31 marzo 1999, n. 814.

Chiusura alla pesca della Dora Veny.

pag. 1581

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSO

Comune di AVISE.

Bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura a tempo indeterminato di un posto di istruttore tecnico addetto ai servizi dell'area tecnica ed al servizio patrimoniale - 6^a q.f. -, a 36 ore settimanali.

pag. 1583

Comune di JOVENÇAN – Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Avviso di pubblicazione dei risultati del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore direttivo – area tecnico-progettuale – VII^a qualifica funzionale.

pag. 1593

Comune di MORGEX.

Pubblicazione esito concorso. pag. 1593

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Concorsi pubblici per complessivi n. 3 posti presso la Sezione di AOSTA. pag. 1594

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune d'AYMAVILLES. Délibération du Conseil communal n° 8 du 24 février 1999,

portant examen des observations et adoption de la variante n° 2 du PRGC relative au réaménagement de la route traversant les hameaux de Caouz et de La Poyaz et à la construction des parcs de stationnement y afférents.

page 1579

Commune d'AYMAVILLES. Délibération du Conseil communal n° 9 du 24 février 1999,

portant examen des observations et adoption de la variante n° 3 du PRGC afférente au réaménagement de l'aire du marché et à l'achèvement du mobilier urbain.

page 1580

Commune de COURMAYEUR. Ordinance n° 814 du 31 mars 1999,

portant clôture de la pêche dans la Doire Veny.

page 1581

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune de AVISE.

Avis de concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement à durée indéterminée d'un instructeur technique pour les services techniques et le service du patrimoine - VI^e grade - , 36 heures hebdomadaires.

page 1583

Commune de JOVENÇAN – Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis de publication des résultats du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un instructeur de direction – aire technique et des projets – VII^e grade.

page 1593

Commune de MORGEX

Publication du résultat d'un concours. page 1593

«Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta».

Concours externes en vue du recrutement de 3 agents à affecter à la section d'AOSTE. page 1594

ANNUNZI LEGALI

Assessorato Agricoltura e Risorse naturali – Dipartimento Risorse Naturali – Direzione del Corpo Forestale Valsostano – Loc. Amérique 127/a - 11020 QUART (AO) – Telefono 0165/776111 - Telefax 0165/765814.

Pubblicazione esito pubblico incanto. pag. 1595

Regione autonoma Valle d'Aosta – Comune di GRES-SAN.

Avviso di gara per estratto: Fornitura di un'autovettura «SUBARU JUSTY 1.3i 4WD 5 PORTE». pag. 1596

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di OYACE – c/o Municipio – località La Crétaz, 1 – 11010 OYACE (AO) – tel. 0165/730013.

Avviso di procedura aperta – Realizzazione nuovo parcheggio in loc. Vernosse. pag. 1596

Comune di RHÈMES-SAINT-GEORGES – Région Autonome Vallée d'Aoste.

Estratto bando di gara ad asta pubblica. pag. 1597

Comune di RHÈMES-SAINT-GEORGES – Région Autonome Vallée d'Aoste.

Estratto bando di gara ad asta pubblica. pag. 1598

Comunità Montana Monte Rosa – Ufficio Segreteria.

Estratto di avviso di gara. pag. 1598

Comunità Montana Monte Rosa – Ufficio Segreteria.

Estratto di avviso di gara. pag. 1599

Comunità Montana Monte Rosa – Ufficio Segreteria.

Estratto di avviso di gara. pag. 1599

INDICE SISTEMATICO

AMBIENTE

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9517/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta. Iscrizione n. AO65. pag. 1508

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9518/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione

ANNONCES LÉGALES

Assessorat de l'agriculture et des ressources naturelles – Département des ressources naturelles – Direction du Corps forestier valdôtain – 127/a, région Amérique – 11020 QUART (Vallée d'Aoste) – Tél. 0165 77 61 11 – Fax 0165 76 58 14.

Publication du résultat d'un appel d'offres ouvert. page 1595

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de GRES-SAN.

Extrait d'avis d'appel d'offres ouvert : Fourniture d'une voiture «SUBARU JUSTY 1.3i 4WD 5 PORTES». page 1596

Région Autonome Vallée d'Aoste – Commune d'OYACE – hameau La Crétaz, 1 – 11010 OYACE (AO) – tél. 0165/730013.

Appel d'offres concernant la réalisation d'un nouveau parking dans le hameau de Vernosse. page 1596

Commune de RHÈMES-SAINT-GEORGES – Région Autonome Vallée d'Aoste.

Extrait d'appel d'offres. page 1597

Commune de RHÈMES-SAINT-GEORGES – Région Autonome Vallée d'Aoste

Extrait d'appel d'offres. page 1598

Communauté de Montagne Mont Rose – Secrétariat.

Avis d'appel d'offres ouvert. page 1598

Communauté de Montagne Mont Rose – Secrétariat.

Avis d'appel d'offres ouvert. page 1599

Communauté de Montagne Mont Rose – Secrétariat.

Avis d'appel d'offres ouvert. page 1599

INDEX SYSTÉMATIQUE

ENVIRONNEMENT

Arrêté n° 9517/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste. Inscription n° AO65. page 1508

Arrêté n° 9518/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des or-

dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta. Iscrizione n. AO66. pag. 1512

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9519/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 1513

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9522/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 1513

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9523/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 1514

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9524/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 1514

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9525/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 1515

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9526/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 1516

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9527/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 1516

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 13). pag. 1578

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 13). pag. 1579

AMMINISTRAZIONE REGIONALE

Decreto 1° aprile 1999, n. 191.

Approvazione dell'accordo di programma per la nuova collocazione degli uffici doganali di POLLEIN.

pag. 1503

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Decreto 31 marzo 1999, n. 189.

Sostituzione di un componente in seno al Collegio medico per l'accertamento della compatibilità dello stato psico-

dures – Section régionale de la Vallée d'Aoste. Inscription n° AO66. page 1512

Arrêté n° 9519/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 1513

Arrêté n° 9522/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 1513

Arrêté n° 9523/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 1514

Arrêté n° 9524/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 1514

Arrêté n° 9525/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 1515

Arrêté n° 9526/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 1516

Arrêté n° 9527/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 1516

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 13). page 1578

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 13). page 1579

ADMINISTRATION RÉGIONALE

Arrêté n° 191 du 1^{er} avril 1999,

portant approbation de l'accord de programme afférent au nouvel emplacement des bureaux de la douane de POLLEIN.

page 1503

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Arrêté n° 189 du 31 mars 1999,

portant remplacement d'un membre du conseil médical chargé de vérifier la compatibilité de l'état psycho-phy-

fisico dell'invalido rispetto alle mansioni lavorative affidate o da affidare (articolo 20 della legge 02.04.1968, n. 482). pag. 1502

BILANCIO

Circolare 1° aprile 1999, n. 14.

Spese per il referendum popolare del 18 aprile 1999. pag. 1563

CONSULE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 31 marzo 1999, n. 189.

Sostituzione di un componente in seno al Collegio medico per l'accertamento della compatibilità dello stato psico-fisico dell'invalido rispetto alle mansioni lavorative affidate o da affidare (articolo 20 della legge 02.04.1968, n. 482). pag. 1502

Decreto 2 aprile 1999, n. 192.

Nomina del Consiglio di Amministrazione e del Collegio dei Revisori dei conti dell'Istituto regionale Adolfo GERVASONE, per il triennio 1999/2001.

pag. 1507

ENERGIA

Decreto 25 marzo 1999, n. 4.

Autorizzazione all'ENEL a costruire ed esercire una linea elettrica in Comune di SAINT-NICOLAS.

pag. 1517

ENTI LOCALI

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione Consiglio comunale n. 8 del 24 febbraio 1999.

Esame delle osservazioni ed approvazione della variante n. 2 al P.R.G.C. relativa alla sistemazione della strada interna alle frazioni Caouz – La Poyaz con relativi parcheggi.

pag. 1579

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione Consiglio comunale n. 9 del 24 febbraio 1999.

Esame delle osservazioni ed approvazione della variante n. 3 al P.R.G.C. relativa alla sistemazione dell'area mercato e al completamento degli impianti di arredo urbano.

pag. 1580

Comune di COURMAYEUR. Ordinanza 31 marzo 1999, n. 814.

Chiusura alla pesca della Dora Veny.

pag. 1581

sique des invalides avec les fonctions qui leur sont attribuées ou doivent leur être attribuées (article 20 de la loi n° 482 du 2 avril 1968). page 1502

BUDGET

Circulaire n° 14 du 1^{er} avril 1999,

relative aux dépenses pour le référendum populaire du 18 avril 1999. page 1563

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 189 du 31 mars 1999,

portant remplacement d'un membre du conseil médical chargé de vérifier la compatibilité de l'état psycho-physique des invalides avec les fonctions qui leur sont attribuées ou doivent leur être attribuées (article 20 de la loi n° 482 du 2 avril 1968). page 1502

Arrêté n° 192 du 2 avril 1999,

portant nomination du conseil d'administration et du conseil des commissaires aux comptes de l'Institut régional Adolfo GERVASONE pour la période 1999/2001.

page 1507

ÉNERGIE

Arrêté n° 4 du 25 mars 1999,

autorisant l'ENEL SpA à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de SAINT-NICOLAS.

page 1517

COLLECTIVITÉS LOCALES

Commune d'AYMAVILLES. Délibération du Conseil communal n° 8 du 24 février 1999,

portant examen des observations et adoption de la variante n° 2 du PRGC relative au réaménagement de la route traversant les hameaux de Caouz et de La Poyaz et à la construction des parcs de stationnement y afférents.

page 1579

Commune d'AYMAVILLES. Délibération du Conseil communal n° 9 du 24 février 1999,

portant examen des observations et adoption de la variante n° 3 du PRGC afférente au réaménagement de l'aire du marché et à l'achèvement du mobilier urbain.

page 1580

Commune de COURMAYEUR. Ordonnance n° 814 du 31 mars 1999,

portant clôture de la pêche dans la Doire Veny.

page 1581

ESPROPRIAZIONI

Decreto 31 marzo 1999, n. 184.

Espropriazione di terreni per l'allargamento della strada in fraz. Perquis, in Comune di BIONAZ. Fissazione indennità.

pag. 1501

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 184 du 31 mars 1999,

portant détermination des indemnités afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à l'élargissement de la route du hameau de Perquis, dans la commune de BIONAZ.

page 1501

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9517/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta. Iscrizione n. AO65.

pag. 1508

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9518/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta. Iscrizione n. AO66.

pag. 1512

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9519/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 1513

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9522/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 1513

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9523/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 1514

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9524/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 1514

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9525/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 1515

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9526/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 1516

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9527/5IAE.

Albo nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 1516

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Arrêté n° 9517/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste. Inscription n° AO65.

page 1508

Arrêté n° 9518/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste. Inscription n° AO66.

page 1512

Arrêté n° 9519/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 1513

Arrêté n° 9522/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 1513

Arrêté n° 9523/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 1514

Arrêté n° 9524/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 1514

Arrêté n° 9525/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 1515

Arrêté n° 9526/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 1516

Arrêté n° 9527/5IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 1516

(ISTRUZIONE

Decreto 2 aprile 1999, n. 192.

Nomina del Consiglio di Amministrazione e del Collegio dei Revisori dei conti dell'Istituto regionale Adolfo GER-VASONE, per il triennio 1999/2001.

pag. 1507

LINEE ELETTRICHE

Decreto 25 marzo 1999, n. 4.

Autorizzazione all'ENEL a costruire ed esercire una linea elettrica in Comune di SAINT-NICOLAS.

pag. 1517

NOMINE

Provvedimento dirigenziale 30 marzo 1999, n. 1541.

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 2° semestre 1999, ai sensi della legge regionale 10.04.1997, n. 11.

pag. 1519

OPERE PUBBLICHE

Decreto 25 marzo 1999, n. 4.

Autorizzazione all'ENEL a costruire ed esercire una linea elettrica in Comune di SAINT-NICOLAS.

pag. 1517

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Circolare 30 marzo 1999, n. 12.

Part-time – Personale non docente delle Istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione.

pag. 1550

Circolare 30 marzo 1999, n. 13.

Part-time – Personale dell'Amministrazione regionale.

pag. 1556

Prot. n. 104 del 9 marzo 1999.

Sottoscrizione del testo di accordo per l'interpretazione autentica del testo di accordo del 10 luglio 1998 avente per oggetto la regolamentazione del fondo di previdenza complementare integrativa dei dipendenti regionali.

pag. 1569

Prot. n. 105 del 9 marzo 1999.

Sottoscrizione del testo di accordo: contratto comparto unico regionale – Quadriennio normativo 1998-2001 – Biennio economico 1998-1999.

pag. 1571

INSTRUCTION

Arrêté n° 192 du 2 avril 1999,

portant nomination du conseil d'administration et du conseil des commissaires aux comptes de l'Institut régional Adolfo GERVASONE pour la période 1999/2001.

page 1507

LIGNES ÉLECTRIQUES

Arrêté n° 4 du 25 mars 1999,

autorisant l'ENEL SpA à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de SAINT-NICOLAS.

page 1517

NOMINATIONS

Acte du dirigeant n° 1541 du 30 mars 1999,

portant approbation, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, de l'avis public relatif aux nominations qui expirent au cours du 2^e semestre 1999.

page 1519

TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 4 du 25 mars 1999,

autorisant l'ENEL SpA à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de SAINT-NICOLAS.

page 1517

ORGANISATION DE LA RÉGION

Circulaire n° 12 du 30 mars 1999,

relative au régime de travail à temps partiel pour le personnel non enseignant des établissements scolaires et éducatifs de la Région.

page 1550

Circulaire n° 13 du 30 mars 1999,

relative au régime de travail à temps partiel pour les personnels de l'Administration régionale.

page 1556

Réf. n° 104 du 9 mars 1999.

Signature de l'accord pour l'interprétation authentique du texte de l'accord du 10 juillet 1998 relatif à la réglementation du fonds de pension complémentaire des fonctionnaires régionaux.

page 1569

Réf. n° 105 du 9 mars 1999.

Signature de l'accord portant convention du statut unique régional au titre de la période 1998/2001 (volet normatif) et de la période 1998/1999 (volet économique).

page 1571

PARTECIPAZIONE ED INIZIATIVA POPOLARE

Circolare 1° aprile 1999, n. 14.

Spese per il referendum popolare del 18 aprile 1999.

pag. 1563

PERSONALE REGIONALE

Circolare 30 marzo 1999, n. 12.

Part-time – Personale non docente delle Istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione.

pag. 1550

Circolare 30 marzo 1999, n. 13.

Part-time – Personale dell'Amministrazione regionale.

pag. 1556

Prot. n. 104 del 9 marzo 1999.

Sottoscrizione del testo di accordo per l'interpretazione autentica del testo di accordo del 10 luglio 1998 avente per oggetto la regolamentazione del fondo di previdenza complementare integrativa dei dipendenti regionali.

pag. 1569

Prot. n. 105 del 9 marzo 1999.

Sottoscrizione del testo di accordo: contratto comparto unico regionale – Quadriennio normativo 1998-2001 – Biennio economico 1998-1999.

pag. 1571

PESCA

Comune di COURMAYEUR. Ordinanza 31 marzo 1999, n. 814.

Chiusura alla pesca della Dora Veny.

pag. 1581

TERRITORIO

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 13).

pag. 1578

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 13).

pag. 1579

TRASPORTI

Decreto 31 marzo 1999, n. 184.

Espropriaione di terreni per l'allargamento della strada in fraz. Perquis, in Comune di BIONAZ. Fissazione indennità.

pag. 1501

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 13).

pag. 1578

PARTICIPATION ET INITIATIVE POPULAIRE

Circulaire n° 14 du 1^{er} avril 1999,

relative aux dépenses pour le référendum populaire du 18 avril 1999.

page 1563

PERSONNEL RÉGIONAL

Circulaire n° 12 du 30 mars 1999,

relative au régime de travail à temps partiel pour le personnel non enseignant des établissements scolaires et éducatifs de la Région.

page 1550

Circulaire n° 13 du 30 mars 1999,

relative au régime de travail à temps partiel pour les personnels de l'Administration régionale.

page 1556

Réf. n° 104 du 9 mars 1999.

Signature de l'accord pour l'interprétation authentique du texte de l'accord du 10 juillet 1998 relatif à la réglementation du fonds de pension complémentaire des fonctionnaires régionaux.

page 1569

Réf. n° 105 du 9 mars 1999.

Signature de l'accord portant convention du statut unique régional au titre de la période 1998/2001 (volet normatif) et de la période 1998/1999 (volet économique).

page 1571

PÊCHE

Commune de COURMAYEUR. Ordonnance n° 814 du 31 mars 1999,

portant clôture de la pêche dans la Doire Veny.

page 1581

TERRITOIRE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 13).

page 1578

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 13).

page 1579

TRANSPORTS

Arrêté n° 184 du 31 mars 1999,

portant détermination des indemnités afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à l'élargissement de la route du hameau de Perquis, dans la commune de BIONAZ.

page 1501

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 13).

page 1578

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 6/1991, art. 13).** pag. 1579

URBANISTICA

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione Consiglio comunale n. 8 del 24 febbraio 1999.

Esame delle osservazioni ed approvazione della variante n. 2 al P.R.G.C. relativa alla sistemazione della strada interna alle frazioni Caouz – La Poyaz con relativi parcheggi.

pag. 1579

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione Consiglio comunale n. 9 del 24 febbraio 1999.

Esame delle osservazioni ed approvazione della variante n. 3 al P.R.G.C. relativa alla sistemazione dell'area mercato e al completamento degli impianti di arredo urbano.

pag. 1580

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 6/1991, art. 13).** page 1579

URBANISME

Commune d'AYMAVILLES. Délibération du Conseil communal n° 8 du 24 février 1999,

portant examen des observations et adoption de la variante n° 2 du PRGC relative au réaménagement de la route traversant les hameaux de Caouz et de La Poyaz et à la construction des parcs de stationnement y afférents.

page 1579

Commune d'AYMAVILLES. Délibération du Conseil communal n° 9 du 24 février 1999,

portant examen des observations et adoption de la variante n° 3 du PRGC afférente au réaménagement de l'aire du marché et à l'achèvement du mobilier urbain.

page 1580